



STUDÁNKA

ZPRAVODAJ OBCÍ MALÉ SVATOŇOVICE, PETROVICE, STRÁŽKOVICE, ODOLOV

Ročník X, Říjen 2002

1

INFORMACE O VOLBÁCH

Ve dnech 25. a 26. října 2002 se uskuteční volby do Senátu Parlamentu ČR, ve dnech 1. a 2. listopadu 2002 se uskuteční volby do zastupitelstev obcí souběžně s případným 2. kolem voleb do Senátu.

Volby proběhnou:

dne 25.10.2002 od 14.00 hodin do 22.00 hodin

dne 26.10.2002 od 8.00 hodin do 14.00 hodin

dne 1.11.2002 od 14.00 hodin do 22.00 hodin

dne 2.11.2002 od 8.00 hodin do 14.00 hodin

Pro volby do zastupitelstva obce Malé Svatoňovice, které proběhnou dne 1. a 2.11.2002, bylo zaregistrováno 5 kandidátních listin. Volební strany budou na hlasovacím lístku uvedeny v následujícím pořadí:

1. **Strana za životní jistoty** s počtem kandidátů - 15
2. **Komunistická strana Čech a Moravy (KSČM)** s počtem kandidátů - 15
3. **Nezávislí – SH ČMS** s počtem kandidátů - 15
4. **Sdružení nezávislých kandidátů** s počtem kandidátů - 15
5. **Česká strana sociálně demokratická (ČSSD)** s počtem kandidátů - 15



Místem konání voleb v okrsku č. 1 je **zasedací místnost Obecního úřadu** v Malých Svatoňovicích pro voliče bydlící v Malých Svatoňovicích, Petrovicích, Strážkovících a Odolově. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky nebo cestovním průkazem). Každému voliči budou dodány 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

Při zajišťování voleb bude pracovat 9-ti členná okrsková volební komise. Zapisovatelkou okrskové volební komise byla jmenována pí Jitka Goldmannová.

POVODNĚ 2002

V srpnu letošního roku postihly část naší republiky katastrofické povodně. Tisíce lidí ze dne na den musely opustit své domovy. Sledovali jsme povodňovou zkázu známých míst, neštěstí lidí a jejich beznadějí. Nebyl snad nikdo, kdo by nepřemýšlel jak pomoci, a tak alespoň částečně zmírnil neštěstí našich spoluobčanů.

Obec vyhlásila sbírku humanitární pomoci. Sešlo se velké množství materiálu potřebného pro první záchranné akce. Ten byl odvezen do **Křešic u Litoměřic**, kam 20.8.2002, a za týden znovu, odjela skupina pracovníků obce – Milan Sirka, Miroslav Balcar, Radek Matyska a Martin Mojko. Počátkem září odjela na Mělnicko skupina SDH z Malých Svatoňovic – Jan Jiránek, Norbert Pelc, Josef Vokrouhlík, David Orsák, Roman Winter ml. a Martin Hájek. Všichni tito jmenovaní prokázali nejvyšší míru statečnosti. V nesmírně složitých podmínkách pracovali přímo v terénu. Konkrétní práci, zodpovědnosti, využitím techniky pomohli mnoha lidem v počátečních těžkých chvílích. V obci probíhala finanční sbírka, do které se zapojila téměř celá obec. V pondělí 23. září byla 6-

ti členovou komisí kasa otevřena a částka spočítána. Bylo vybráno 91 000,- Kč, obecní zastupitelstvo tuto částku doplnilo z rozpočtu obce do výše **110 tis. Kč**. Do kasičky přispívali občané bez rozdílu věku, podle svých možností, ochotni pomoci lidem prožívajícím velmi těžké chvíle. Členové Klubu důchodců vybrali 4 000,- Kč, SDH Petrovice 1 000,- Kč, SDH Malé Svatoňovice 1 000,- Kč, členky Klubu žen 3 000,- Kč. Základní škola uskutečnila sběr starého papíru a výtěžek této akce byl 3 700,- Kč. Do sbírky byl plně vložen výtěžek výstavy obrazů L.Kollerta – částka 2 365,- Kč. Finanční částka 110 000,- Kč bude odvezena do obce **Brzánky u Litoměřic**.

Naši občané zaslouží všichni bez rozdílu poděkování za morální přístup k osudu druhých, za lidskou solidaritu a za smysl pro zodpovědnost.

Eva Hylmarová

Zprávy z obecního zastupitelstva

- Obecní zastupitelstvo ukončí čtyřleté volební období na posledním zasedání ve čtvrtek 31.10.2002. Na programu budou některé majetkové záležitosti týkající se převodu pozemků, informace o přípravě k volbám, projednání hospodaření obce a příprava rozpočtu.
- V roce 2002 se podařilo zajistit projektovou dokumentaci a vydání stavebního povolení na dům pečovatelské služby. Obec má podanou žádost o přidělení státní dotace a na jejím získání usilovně pracuje.
- Podobným způsobem bude připravena stavba čistírny odpadních vod pod SOU a kanalizace v Úpické ulici. Obec má zkušenost se získáním dotace z programu „drobným ekologických staveb“ (získala dotaci na ČOV v roce 2000) a tohoto titulu opět využije.
- V minulých letech se velmi dařilo získat finanční prostředky z Programu obnovy venkova (např. oprava Božího hrobu a kapliček, nátěry oken v základní škole atd.). Bohužel došlo ke změně podmínek pro přidělování těchto finančních prostředků (omezeno pro obce do 500 obyvatel) a obec nyní z tohoto programu využívá dotace v rámci mikroregionu (např. budování cyklostezek).
- Velmi úspěšný je Fond rozvoje bydlení. Obec získala od státu půjčku 1 100 000,- Kč a tyto prostředky půjčuje občanům na obnovu a opravu jejich nemovitostí.
- Nepodařilo se v letošním roce zajistit všechny naplánované opravy komunikací zejména proto, že část finančních prostředků byla přesunuta na rekonstrukci sociálního zařízení v základní škole.

Obci se vždy dařilo využít všech možností, které stát formou různých státních dotací nabízel. Věřím, že i když nás čeká řada změn s reformou státní správy a finančních problémů v souvislosti s povodněmi, při důsledné, zodpovědné a cílevědomé práci obce a obecního úřadu budeme nadále úspěšní jako doposud a s trpělivou pomocí spoluobčanů se nám podaří postupně zrealizovat vše, co naše obec ke spokojenému životu potřebuje.

Eva Hylmarová

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Životní jubilea v r. 2002:

v březnu

Průšová Zdeňka 80

v dubnu

v červenci:

Jiroušek František 80
Bernardová Zdeňka 80

v květnu:

Cichá Božena 80
Klaudová Katuše 80

v červnu:

Bartošová Libuše 80
Hejnová Antonie 92

v září:

Matysková Miluška 80

v říjnu:

Špetlová Liduška 80
Špetlová Jaruška 80

v listopadu:

Mazáčová Stanislava 80

v prosinci:

Rudolfová Růžena 95

Noví občánci:

Vojtěch Zahálka
Veronika Novotná
Kateřina Jiránková
Jan Převlocký
Lukáš Sekera
Kateřina Kroulíková
Aleš Bednář
Petr Pilný
Aneta Burkoňová
Anežka Prokopová

Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů a hlavně zdraví do dalších let.

Dne 21.10.2002
oslaví
90. narozeniny
**Oldřich
Řezníček**
Malé Svatoňovice
177

Vážený pane Řezníčku, dovoluji Vám pohláskat k Vašemu významnému jubileu. Ne všem je dopřáno dožít se tak požehnaného věku v takové duševní svěžesti jako Vám. Vedle přání všeho dobrého, pevného zdraví a spokojenosti děkujeme za vše, co jste pro Studánku během svého života vykonal, zvláště za dlouholeté vedené SBČ v naší obci, propagaci díla a myšlenek bratří Čapků a za statečný postoj a čestnost během Vašeho života.

